

# MAGIC M1

Засіб транспортний електричний  
(електроскутер)

## Інструкція з експлуатації



**Виробник:** "Чжецзян Лангсян Індастріал Ко., Лтд", дорога Ченгуан №41, Східна промислова зона, Венлінг, місто Тайчжоу, Чжецзян, Китай ("Zhejiang Langxiang Industrial Co., Ltd", No. 41 Chenguang Road, East Industrial Zone, Wenling, Taizhou City, Zhejiang, China).

**Імпортер** вказаний на упаковці.  
Зроблено в КНР.

## **Заходи безпеки**

- Перевірте та дотримуйтесь усіх місцевих законів або правил водіння в Україні.
- Не їдьте по глибокій воді, не занурюйте транспортний засіб і не йдьте у воді протягом тривалого часу. Акумулятор буде може бути пошкоджено, і це призведе до серйозних пошкоджень скутера.
- Ви повинні завжди носити шолом і захисне спорядження під час катання.
- Неналежне оздоблення та модифікації можуть призвести до смертельних травм. Ми наполегливо радимо вам не змінювати скутер, або видаляти будь-яке оригінальне обладнання. Зміна його оригінального дизайну або експлуатація буде небезпечною та призведе до втрати гарантії.
- Не використовуйте шланг на мийках високого тиску безпосередньо на електричних компонентах.

## **Безпека катання**

- Пам'ятайте, що під час їзди на цьому продукті ви ризикуєте отримати травму через втрату контролю, зіткнення та падіння.
- Щоб опанувати навички верхової їзди, необхідна практика. Використовуйте з обережністю, щоб уникнути падінь або спричинення зіткнень, травми себе чи інших. Продавець не буде нести відповідальності за будь-які травми, пошкодження або суперечки, викликані недосвідченістю водія або недотриманням інструкцій, наведених у цьому посібнику.

## **Серед тих, кому не варто їздити на електроскутері:**

- Неповнолітні (відповідно до місцевих законів і правил). Дорогами громадського користування можна їздити з 16 років за наявності прав.
- Будь-хто в стані алкогольного, наркотичного або інтоксикаційного сп'яніння.
- Будь-хто, хто страждає на захворювання, які викликають у них ризик, якщо вони займаються важкою фізичною діяльністю.
- Вагітна жінка.
- Особи з ослабленими розумовими здібностями, які не можуть усвідомити ризики та належне функціонування транспортний засіб.

## **Поверхня для їзди та середовище:**

- Не катайтеся в негоду.
- Знизьте швидкість і обережно їдьте у складних дорожніх умовах. Скутер може втратити контроль, якщо на ньому їхати високих швидкостях для подолання перешкод, вибоїстих доріг, поверхонь із низьким зчепленням (включаючи, але не обмежуючись,

мокрый ґрунт, сипучий пісок, сипучий ґравій і лід), під час катання на схилах або різких поворотах

•Під час їзди в дощову або снігову погоду зчеплення зменшується, а гальмівний шлях збільшується. Для вашої безпеки їдьте повільніше та гальмуйте раніше, щоб зменшити ризики втрати контролю та падіння.

#### **Перед поїздкою:**

•Перед кожною поїздкою перевіряйте гальмівну систему та стан шин і переконайтеся, що вони не ослаблені, що не пошкоджені частини.

•НЕ дозволяйте нікому їздити на скутері самостійно, якщо вони уважно не прочитали цей посібник. Безпека нового водія — ваша відповідальність. Допмагайте новим водіям, поки вони не почуватимуться комфортно.

#### **Попередження та запобіжні заходи**

Уникайте всіх небезпечних дій за кермом!

•Якщо заряд батареї менше 20%, зарядіть скутер вчасно за допомогою оригінального зарядного пристрою.

•Будь ласка, регулярно перевіряйте фари, тиск у шинах, протектор шини, гальмівний трос, дзеркала заднього виду та те, що інші компоненти функціонують належним чином.

#### **Інструкції з їзди та використання:**

•Їдьте ЛИШЕ по рівних асфальтованих поверхнях. НЕ прискорюйтесь і не гальмуйте різко під час руху.

•Будьте уважні під час водіння та завжди тримайтеся на безпечній відстані від інших транспортних засобів. Знизьте швидкість при в'їзді у нове середовище.

•Тримайте кермо обома руками, щоб уникнути серйозних травм через втрату рівноваги або падіння.

•НЕ використовуйте мобільний телефон, камеру, навушники, вкладиші та не виконуйте будь-які інші дії під час їзди.

•Знизьте швидкість, наближаючись до перехресть, автомагістралей, поворотів, дверей тощо. Поступайтесь перевагою пішоходам, велосипедам та автотранспорту.

•Якщо виникне будь-яка несправність, негайно припиніть їзду та вчасно зверніться до сервісного центру. НЕ їздити до того, як причина несправності буде виявлена та усунена.

•Завжди паркуйте автомобіль на рівній поверхні після його вимкнення. Інакше автомобіль може зісковзнути та спричинити шкоду вам або іншим.

### **Інструкції щодо використання:**

1. Будь ласка, прочитайте інструкцію перед використанням електричного транспортного засобу, не використовуйте електричний транспортний засіб, перш ніж зрозумієте як він діє; не пропонуйте його іншим особам, які не мають навичок використання електричних транспортних засобів.
2. Кожен раз перед використанням електричного транспортного засобу, будь ласка, перевірте, чи гальмівна система, світло і звуковий сигнал працюють нормально, перевірте, чи не послаблені болтові з'єднання. Якщо помічені розкручені гайки чи болти обов'язково затягніть їх.
3. Особами, можливості яких обмежені збудь яких обставин (в тому числі, але не тільки підлітки, вагітні жінки, люди з обмеженими розумовими здібностями, п'яні люди або люди з обмеженими здібностями ), не може використовуватися електричній скутер.
4. При їзді на електричному скутері, будь-ласка, їдьте своєю смугу і дотримуйтесь правил дорожнього руху, не слід перевозити інших осіб.
5. Будь ласка, їздить повільно на мокрій дорозі і уникайте екстреного гальмування.
6. Будь ласка, розсудливо використовуйте електричний скутер в дощові дні, не їздить в районах з рівнем води вище осі двигуна, бережіть двигун від води.
7. Під час зарядки, суворо забороняється покривати електричні компоненти, слід забезпечити вентиляцію і відведення тепла. Зарядний пристрій повинен використовуватися тільки в закритому приміщенні, щоб запобігти намокання під дощем.
8. Відпрацьовані батареї слід належно утилізувати.
9. Після першого місяця використання слід провести повний технічний огляд скутера. Далі технічне обслуговування скутера рекомендовано проводити кожні 3 місяці.
10. Будь ласка, не демонтуйте та не замінійте дроти у скутері самостійно.
11. При виникненні надзвичайних обставин, викликаних несправністю пристрою слід вимкнути загальній вимикач, цим самим знеструмивши пристрій.

**Ви повинні завжди носити шолом і захисне спорядження під час катання.**

## Зовнішній вигляд



1	Дзеркала
2	Дисплей
3	Передній поворотник
4	Фара
5	Амортизатор
6	Гальмо
7	Багажник
8	Сидіння
9	Задня фара
10	Заднє колесо

## ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД



## Характеристики електроскутера

Модель	MAGIC M1	Модель зарядного пристрою	DZLS6060-34
Розмір	1610*680*1150 мм	Батарея	72В 32А/год (свинцево-кислотний)
Кліренс	120	Вхід зарядного пристрою	200-240В~
Вага	135 кг	Вихід зарядного пристрою	72В --- 32А/год
Максимальне навантаження	100 кг	Максимальна швидкість	до 40 км/год
Мотор	650 Вт	Запас ходу	До 70 км
Гальма	Дискові	Кут підйому	≤ 15°
Діаметр кожного колеса	10 дюймів (25.4 см)	Час зарядки	≈ 8 год

Технічні характеристики вказані за наступних умов:

Запас ходу 100%: повністю заряджений, вантажопідйомність 75 кг, 25°C, без вітру, їзда по рівній дорозі зі швидкістю 20 км/год.

Максимальний кут підйому на схил: повністю заряджений гонщик вагою 75 кг.

Максимальна швидкість: повністю заряджений, 25°C, без вітру та рівна дорога.

Зверни увагу на:

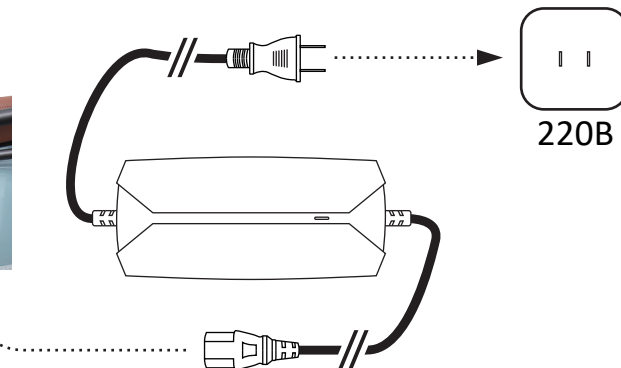
! У зоні нестабільної напруги мережі, коли коливання напруги мережі перевищує  $AC220V \pm 20\%$ , може спричинити недозаряд акумулятора або зарядний пристрій вийде з ладу.

! Цей зарядний пристрій не потребує заземлення

1. Відкрийте зарядний порт



2. Встановіть зарядку



### Спосіб зарядки

Індикатор зарядного пристрою «зелений», коли батарея заряджена. Коли ви заряджаєте батарею скутера, не замикайте головний вимикач. Підключіть вихідний штекер зарядного пристрою до гнізда на кузові автомобіля, а потім вставте вхідний штекер зарядного пристрою до гнізд живлення 220В.

### 3. Інструкції щодо зарядки

Зарядний пристрій увімкнено для заряджання акумулятора, індикатор заряджання відображається червоним кольором, повідомляє, що акумулятор знаходиться в стані постійного заряджання, коли помаранчевий індикатор, акумулятор заряджено на 90%, коли зелений і помаранчевий вогні по черзі, приблизно через годину після зеленого ємність батареї, 100% заповнена.

! Під час заряджання суворо забороняється накривати зарядний пристрій.

! Переносячи зарядний пристрій, уникайте різких ударів або зіткнень, інакше його легко пошкодити.

Під час використання та зберігання рідина та металева стружка не повинні потрапляти в зарядний пристрій, щоб запобігти короткому замиканню та пошкодженню зарядного пристрою.

## ОЧИЩЕННЯ

Регулярно мийте свій скутер, щоб захистити його від довготривалих наслідків впливу та елементів, які можуть пошкодити фарбу.

- Завжди видаляйте такі речовини, як масло, жир, гальмівна рідина або пташиний послід, оскільки вони можуть роз'їдати корпус.
- Сліди на фарбі легко побачити після миття скутера. Щоб видалити ці сліди або плями, використовуйте чистий бензол або петролейний спирт на чистій тканині або кульці вати.
- Не використовуйте очисник під високим тиском або струменем пари для миття скутера або його компонентів. Це може пошкодити фарбу або компоненти вашого скутера.
- Не використовуйте мило для рук, рідини для миття посуду чи рідини для чищення скла. Ми рекомендуємо мити ваш скутер мийним розчином для чотирьох або двоколісних автомобілів.
- Перед миттям видаліть будь-який бруд, який може подряпати фарбу, за допомогою розпилювача води під низьким тиском.
- Використовуйте одну губку для миття кузова, а одну – для чищення коліс і шин.
- Після миття скутера миючим розчином найкраще ще раз помити його водою під низьким тиском.



### **Відомості про утилізацію та переробку відходів електричного та електронного обладнання:**

Це маркування свідчить про те, що з цим виробом не слід поводитися як із побутовим сміттям. Для захисту довкілля і здоров'я людей від шкоди через неконтрольоване видалення відходів утилізуйте пристрій належним чином.

### **Обмежена Гарантія:**

1) Гарантійний термін виробу становить 1 рік. Цей термін не розповсюджується на батарею та витратні матеріали.

2) Гарантійний термін батареї та зарядного пристрою становить 6 місяців. Шини, гальмівні колодки, гальмівні системи та камери виробу відносяться до витратних матеріалів, гарантійний термін для яких становить 1 місяць.

\* ремонт по гарантії проводиться у разі виявлення заводського браку. Механічні пошкодження пристрою та частин пристрою не є гарантійним випадком.

3) Впродовж дії гарантійного терміну клієнту рекомендується кожні 6 місяців проводити технічне обслуговування пристрою у сервісному центрі. \*Технічне обслуговування не є гарантійним ремонтом. Надання технічного обслуговування є платною послугою. Причини відмови в наданні безкоштовного гарантійного обслуговування:

1) Несправність, яка виникла через неправильне або агресивне використання пристрою.

2) Попадання вологи у пристрій.

3) Несправність, яка виникла через доробки, розбирання та ремонт виробу не авторизованими особами.

4) Випадкові пошкодження або несправності, які виникли через недотримання умов зберігання.

5) Не відповідність інформації на документі, що підтверджує придбання/гарантійному талоні з параметрами продукту.

6) Пошкодження поверхонь виробу.

7) Розбирання виробу, не передбачене цією інструкцією з експлуатації. Пошкодження або несправності, які викликані поїздками під дощем або по калюжам.

**УВАГА!** Гарантія дійсна за умови проведення сервісного обслуговування в сервісних центрах «ЦИТРУС».

Адреси авторизованих сервісних центрів:

М. Дніпро, вул. Харківська, 3

М. Київ, вул. Степана Бандери, 23

М. Одеса, вул. Маразлієвська, 1/20